



REGISTRATI AL
QUICK SHIP



CAMPIONI
TESSUTO E PELLE



MATERASSI



MODELLI
CAD



MONTAGGIO
E GARANZIA



Back Office
Mercato Italia ordini@horm.it
0434 1979 102

Back Office
Export Markets orders@horm.it
+39 0434 1979 101

IT – Letto imbottito con rivestimento sfoderabile

- > tessuto
- > ecopelle

Configurazione standard

- I prezzi includono:
- > rete a doghe fisse
 - > giroletto esterno al materasso

Optional

- > vano contenitore con rete alzabile a doppia apertura
- > rete doghe ammortizzate
- > rete amagnetica
- > rete con movimento elettrico testa / piedi
- > giroletto a filo del materasso

EN – Upholstered bed with removable cover

- > fabric
- > faux leather

Standard configuration

- The price include:
- > fixed slatted base
 - > bed frame outside the mattress

Optionals

- > storage compartment with double opening liftable base
- > sprung slats
- > non-magnetic base
- > electric adjustable base head / foot area
- > bed frame flush with the mattress

FR – Lit rembourré avec revêtement amovible

- > tissu
- > simili cuir

Configuration de série

- Les prix comprennent:
- > sommier à lattes fixes
 - > cadre de lit à l'extérieur du matelas

Optionnel

- > coffre avec sommier relevable à double ouverture
- > sommier à lattes amorties
- > sommier non magnétique
- > sommier motorisé tête / pieds
- > cadre de lit au ras du matelas

DE – Gepolstertes Bett mit abnehmbarem Bezug

- > Stoff
- > Kunstleder

Serienausstattung

- Alle Preise beinhalten:
- > Lattenrost
 - > Bettrahmen außerhalb der Matratze

Optionale Ausstattung

- > Bettkasten mit zwei verschiedene Liffunktionen
- > Gefederter Lattenrost
- > Holzrahmen Lattenrost
- > Lattenrost mit motorischem Kopf- / Fußteil
- > Bettrahmen bündig zur Matratze

ES – Cama tapizada con funda desenfundable

- > tejido
- > ecopiel

Configuración estándar

- Los precios incluyen
- > somier de lamas fijas
 - > marco de la cama fuera del colchón

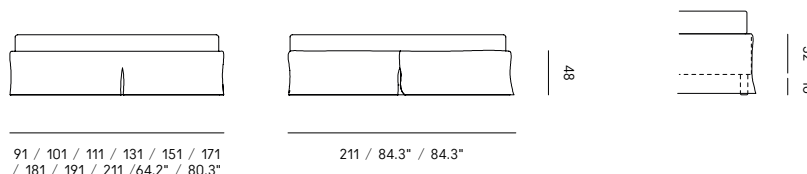
Opcional

- > arcón con somier elevable de doble abertura
- > somier lamas amortiguadas
- > somier no magnético
- > somier con movimiento eléctrico cabeza / pies
- > marco de la cama a ras del colchón

Materasso Mattress Matelas Matratze Colchón (cm)	C.O.M. Client's Own Material	Ecopelle Faux leather Simili cuir Kunstleder Ecopiel	Tessuto Fabric Tissu Stoff Tejido				Metraggio Metreage Métrage Stoffbedarf Metraje (roll H 140cm)
			Basic	Superior	Top	Exclusive	

80 x 200	1662	1663	1664	1665	1666	1667	m 4,5
90 x 200	1668	1669	1670	1671	1672	1673	m 4,5
100 x 200	1674	1675	1676	1677	1678	1679	m 4,5
120 x 200	1680	1681	1682	1683	1684	1685	m 4,5
140 x 200	1686	1687	1688	1689	1690	1691	m 5,5
160 x 200	1692	1693	1694	1695	1696	1697	m 6,1
170 x 200	1698	1699	1700	1701	1702	1703	m 6,1
180 x 200	1704	1705	1706	1707	1708	1709	m 6,6
200 x 200	1710	1711	1712	1713	1714	1715	m 7,2
Queen 60" x 80"	1716	1717	1718	1719	1720	1721	m 6,1
King 76" x 80"	1722	1723	1724	1725	1726	1727	m 7,2

Materasso Mattress (cm)	Ingombro Bed size (cm)
80 x 200	91 x 211 x 48H
90 x 200	101 x 211 x 48H
100 x 200	111 x 211 x 48H
120 x 200	131 x 211 x 48H
140 x 200	151 x 211 x 48H
160 x 200	171 x 211 x 48H
170 x 200	181 x 211 x 48H
180 x 200	191 x 211 x 48H
200 x 200	211 x 211 x 48H
American Queen Size 60" x 80"	64.2" x 84.3" x 18.9"H
American King Size 76" x 80"	80.3" x 84.3" x 18.9"H



OPTIONAL	80 x 200	90 x 200	100 x 200	120 x 200	140 x 200	160 x 200	170 x 200	180 x 200	Queen 60" x 80"
contenitore con rete alzabile in due posizioni storage with slatted base liffable in two positions rangement avec sommier relevable en deux positions Bettkasten mit in zwei Positio- nen Anhebbarer Lattenrost almacenamiento con somier elevable en dos posiciones	4000	4001	4002	4003	4004	4005	4006	4007	4009

IT – Accessorio opzionale:
Rete alzabile con contenitore

Su richiesta e con un supplemento prezzo, i letti elencati nella nota (*) a piè di pagina possono essere dotati di una rete alzante con contenitore. La rete si alza in due posizioni:
1. inclinata (fig. A) per accedere allo spazio di contenimento;
2. orizzontale (fig. B) per permettere un semplice rifacimento del letto senza chinarsi.

EN – Optional accessory:
Liftable frame with container

On request and at an additional cost, the beds listed in footnote (*) can be equipped with a liftable slatted base with a container underneath. The base rises in two positions:
1. inclined (fig A) to access the containment space;
2. horizontal (Fig. B) to allow for a simple remaking of the bed without bending.

FR – Accessoire optionnel:
Sommier relevable avec rangement

Sur demande et moyennant un supplément de prix, les lits mentionnés dans la note (*) de bas de page peuvent être équipés d'un sommier relevable avec rangement en dessous. Le sommier se lève dans deux positions:
1. inclinée (fig. A) pour accéder à l'espace de rangement;
2. horizontale (fig. B) pour pouvoir faire facilement le lit sans se pencher.

DE – Optionales Zubehör:
Anhebbarer Lattenrost mit Bettkasten

Auf Wunsch und gegen Aufpreis können die in der Fußnote (*) aufgeführten Betten mit einem anhebbaaren Lattenrost mit darunterliegendem Bettkasten ausgestattet werden. Der Lattenrost kann in zwei Positionen angehoben werden:
1. geneigt (Abb. A), um auf den Bettkasten zugreifen zu können;
2. horizontal (Abb. B), um das Bettenmachen zu erleichtern, ohne sich beugen zu müssen.

ES – Accesorio opcional:
Somier elevable con arcón

Bajo petición y con un suplemento en el precio, las camas que se indican en la nota (*) a pie de página se pueden equipar con un somier elevable con arcón inferior. El somier se levanta en dos posiciones:
1. inclinada (Fig. A) para acceder al espacio de almacenamiento;
2. horizontal (Fig. B) para permitir hacer la cama con facilidad y sin inclinarse.



(*)

Bahamas
Elba, Elba Plus
Figi Letto, Sommier Figi
Flores
Grenada, Grenada High
Lipari, Lipari Plus
Panarea, Sommier Panarea
Sardegna, Sommier Sardegna
Tahiti, Sommier Tahiti
Tasca, Sommier Tasca
White, Sommier White

